

Germany-Heidelberg: Lock gates
OJ S 148/2013 01/08/2013
Contract award notice
Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Amt für Neckarausbau Heidelberg

Postal address: Vangerowstr. 20

Town: Heidelberg

Postal code: 69115

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

For the attention of: Herrn Schmiedke

E-mail: vergabestelle.anh@wsv.bund.de

Telephone: +49 6221507497

Fax: +49 6221507455

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.anh.wsv.de

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Other: Verkehr

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: — Einbauort in 74394 Hessigheim,

— Fertigung im Werk des Auftragnehmers.

NUTS code DE115 Ludwigsburg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Ersatz der vorhandenen Stemmtore, Torantriebe, der elektrischen und steuerungstechnischen Anlagen der linken Schleusenammer einschl. erforderlicher Anpassung des Massivbaus der Tormasken, Errichtung eines Technikgebäudes mit Niederspannungshauptverteilung und Notstromversorgung.

II.1.5. CPV code(s)

44212383 Lock gates, 45247100 Construction work for waterways, 45000000 Construction work, 45311000 Electrical wiring and fitting work

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

231.2-HES.110.22.13B07

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 60-099876](#) of 26.3.2013

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot title: Torerneuerung der linken Kammer Schleuse Hessigheim

V.1. Date of conclusion of the contract

26.7.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Eiffel Deutschland Stahltechnologie GmbH

Postal address: Hackethalstraße 4

Town: Hannover

Postal code: 30179

Country: Germany

E-mail: info@eiffel.eiffage.de

Telephone: +49 51167990
Fax: +49 5116799199
Internet address: <http://www.eiffel.de/>

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

Da eine Binnenmarktrelevanz vorliegt, wird im Interesse des europäischen Wettbewerbs eine freiwillige Veröffentlichung dieses Vergabeverfahrens im Amtsblatt der EU durchgeführt. Der geschätzte Auftragswert der zu vergebenden Leistung lag jedoch unterhalb des einschlägigen EU-Schwellenwertes, die Vergabe erfolgt daher nach den Vorschriften/Regelungen des nationalen Vergaberechts.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Wasser- und Schifffahrtssdirektion Südwest, -Nachprüfungsstelle-
Postal address: Brucknerstraße 2
Town: Mainz
Postal code: 55127
Country: Germany
Telephone: +49 61319790
Fax: +49 6131979155

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Amt für Neckarausbau Heidelberg
Postal address: Vangerowstr. 20
Town: Heidelberg
Postal code: 69115
Country: Germany
E-mail: vergabestelle.anh@wsv.bund.de
Telephone: +49 6221507401
Fax: +49 6221507455
Internet address: www.anh.wsv.de

VI.4. Date of dispatch of this notice

31.7.2013